

★ MUSÉE DU QUAI BRANLY
JACQUES CHIRAC

JARDIN D'ÉTÉ★



du 7 juillet au 31 août 2018

 Gratuit

LE PROGRAMME



EN UN COUP D'ŒIL

C'est l'été! Flânez dans le jardin, baladez-vous dans les allées, réfugiez-vous sous les parasols, détendez-vous sur les transats et découvrez une série d'activités en écho à l'exposition *Le Magasin des petits explorateurs*.

INITIATION À LA PRESSE

LES PETITS REPORTERS DE L'ÉTÉ

Samedis 7, 14 et 21/07 • Clairière du Candi

À l'aide des ouvrages mis à votre disposition, imaginez un paysage, un costume ou encore un moyen de transport venus d'un autre monde! Laissez vos créations à nos petits journalistes... et ouvrez bien l'œil, vous les retrouverez peut-être dans le Magazine des petits explorateurs.

À 15h • En continu • Tout public

LE MAGAZINE DES PETITS EXPLORATEURS

Mercredis 11, 18 et 25/07 • Abri Jardin

Cet été, nous avons besoin de vous pour réaliser notre magazine de l'été! Transformez-vous en rédacteurs en chef, en graphistes ou en journalistes pour aborder, en lien avec l'exposition *Le Magasin des petits explorateurs*, les thèmes de la nature, des transports ou encore des costumes à travers le monde.

Avec Baïka

À 15h et 16h • Deux séances de 45 min

À partir de 6 ans

INITIATION À LA BD ET AU FLIPBOOK

FABRIQUE TON FLIPBOOK

Samedis 28/07 et 4/08 • Clairière du Candi

Découvrez les premiers secrets de l'animation et du mouvement. Avec la technique de l'image par image, fabriquez votre livre animé et donnez vie à votre histoire.

À 15h • Séance d'1h • À partir de 6 ans

CRÉE TA BD

Mercredis 1 et 8/08 • Abri Jardin

Un illustrateur a réalisé une planche de BD spécialement pour Jardin d'été! C'est l'histoire d'une rencontre inattendue...

Laissez libre cours à votre imagination et aidez-le à finir son histoire. À vos crayons!

Avec Karim Friha

À 15h et 16h • Deux séances de 45 min

À partir de 6 ans

INITIATION À LA CARTOGRAPHIE

LE TEMPS DES CARTES

Samedis 11, 18 et 25/08 • Clairière du Candi

À travers notre collection de cartes, découvrez comment les explorateurs représentaient le monde et essayez-vous à des techniques de cartographie et d'orientation vieilles de plusieurs millénaires. Vous ne pourrez plus jamais vous perdre!

À 15h • Séance d'1h • Tout public

DE LA CARTE À L'IMAGINAIRE

Mercredis 15, 22 et 29/08 • Abri Jardin

La carte du jardin du musée a perdu des morceaux! Parcourez ses allées et récupérez tous les indices pour la compléter. L'occasion de découvrir les secrets de cet incroyable écrin de verdure et de créer votre propre jardin!

Avec Aseyn

De 15h à 17h • En continu • Tout public



JEU D'ÉNIGMES : LES NAUFRAGÉS DU JARDIN

Tous les vendredis • Clairière du Candi

Votre équipage s'est échoué dans le jardin du musée! Une catastrophe se profile...

Il ne vous reste qu'une heure pour vous échapper! Saurez-vous résoudre les énigmes à travers les livres et vous en sortir à temps?

À 15h • Séance d'1h • À partir de 8 ans

LE JARDIN DES CONTES

SÉANCES CONTÉES : « RÉCITS D'AILLEURS »

Tous les samedis • Abri Jardin

Nos conteurs ont plein d'histoires à vous faire découvrir! Installez-vous confortablement et écoutez les récits de voyages d'un ailleurs rêvé...

De 15h à 17h • En continu • Tout public

HISTOIRES D'IMAGINER

Tous les mardis • Clairière du Candi

Participez à un jeu collectif d'images et de mots! Venez raconter en groupe des histoires d'explorations fabuleuses ou de rencontres mystérieuses dans des contrées lointaines.

À 15h • Séance d'1h • Tout public

LES WORKSHOPS

LA PETITE IMPRIMERIE

Dimanches 8 et 15/07 • Abri Jardin

Un mini Fab-Lab s'installe dans le jardin du musée! Nous vous invitons à venir expérimenter l'impression à la risographie. Inspirez-vous des œuvres de l'exposition *Le Magasin des petits explorateurs* et réalisez votre propre affiche!

Avec Draft

À 15h et 16h • Deux séances de 45 min

À partir de 6 ans

CARNET DE VOYAGES

Dimanches 22 et 29/07 • Abri Jardin

À la manière des grands explorateurs, ouvrez grand les yeux, scrutez les clairières et recoins du jardin et, au retour de votre expédition, réalisez votre carnet de voyages!

Avec Judith Gueyfier

De 15h à 17h • En continu • À partir de 6 ans

PETITS POCHOIRS ET TAMPONS ENCREURS

Dimanches 5 et 12/08 • Abri Jardin

Découvrez l'histoire de *Macao et Cosmage*. Accompagnés d'une illustratrice, imaginez la suite de l'histoire de ces deux personnages en utilisant des petits pochoirs et des tampons encreurs, à la façon de l'éditeur de l'ouvrage Edy Legrand.

Avec Steffie Broccoli

À 15h et 16h • Deux séances de 45 min

À partir de 6 ans

LA CARTERIE

Dimanches 19 et 26/08 • Abri Jardin

De la gravure à l'impression manuelle, découvrez toutes les étapes de la linogravure. Choisissez vos motifs et réalisez votre propre carte postale!

Avec Johanna Daniel

À 15h • Une séance de 2h

À partir de 8 ans

MARQUE-PAGES EN FOLIE

Tous les jeudis • Clairière du Candi

Grâce aux techniques du pliage et du pochoir, et en vous inspirant des albums d'images de l'exposition, réalisez l'accessoire indispensable à la lecture de vos livres préférés : votre propre marque-page!

À 15h • Séance d'1h • Tout public



LE JARDIN CET ÉTÉ C'EST AUSSI...

LES LIVRES NOMADES

Du 7 juillet au 31 août • Clairière du Candi et Salon de lecture Jacques Kerchache

Nos médiatrices vous proposent des jeux et des lectures d'albums jeunesse sur les thèmes du voyage et des explorations. Prenez un livre en accès libre dans le jardin et détendez-vous sur un fond musical au soleil.

De 14h à 18h • En continu • Tout public

THE DISCOVERY ROOM: AU CŒUR DE L'ÉGYPTE ANCIENNE AVEC ASSASSIN'S CREED

Du 18 au 29/07 • Salle de cours

Comme les magazines et les feuillets d'autrefois, les jeux vidéos ne seraient-ils pas, pour certains, une forme d'invitation au voyage? Embarquez pour un "Discovery Tour" en Égypte en testant le nouveau module éducatif développé par Ubisoft dans l'univers d'Assassin's Creed: Origine. Toute ressemblance avec les photographies extraites de notre fonds iconographique n'est pas fortuite.

De 14h à 18h • À partir de 10 ans

L'ÉNIGME DE LA CHUPI

Tout l'été • Point accueil «Jardin d'été»

Connaissez-vous la Chupicuaro, l'emblème du musée du quai Branly - Jacques Chirac? Tout l'été, participez à un mini jeu autour de cette œuvre. Tirez au sort une carte, répondez à une énigme et gagnez une petite surprise.

UN ACCÈS AU TOIT TERRASSE DU MUSÉE

Jusqu'au 22 septembre • De 14h à 18h

Prenez de la hauteur... Le musée vous ouvre exceptionnellement les portes de son toit-terrasse pour une vue imprenable sur Paris! Un panorama inédit où défilent la Seine, nos voisins le Trocadéro et la Tour Eiffel... sans oublier à vos pieds, le bâtiment de Jean Nouvel et les jardins de Gilles Clément. Voir modalités d'accès sur le site internet

DES AFTERWORKS

Judis 12, 19 et 26/07 • À partir de 19h

Amateurs de gastronomie, préparez vos papilles! Des podcasts et blogs culinaires s'invitent dans le jardin du musée et viennent partager leurs secrets de cuisine avec vous! Au programme : des démonstrations, des initiations, des enregistrements en public et des dégustations...

LE TOUT-PUISSANT ORCHESTRE POLY-RYTHMO

**Dimanche 1/07 • À 17h
Théâtre de verdure**

Comme le bon vin, le funk vieillit bien. Avec de nombreux disques à son actif et plus de 50 années d'existence, le Tout-Puissant orchestre Poly-Rythmo est une véritable institution béninoise. Témoin musical des soubresauts historiques de l'Afrique de l'Ouest dont il reste le trésor le mieux caché jusqu'en 2007, le groupe est révélé grâce à la journaliste Elodie Maillot et prend le chemin des grandes scènes européennes qu'il fait depuis vibrer au son de la soul et du funk, de l'afrobeat nigérian, de la rumba congolaise, et des rythmiques vaudoues béninoises.



© Mario Barrios

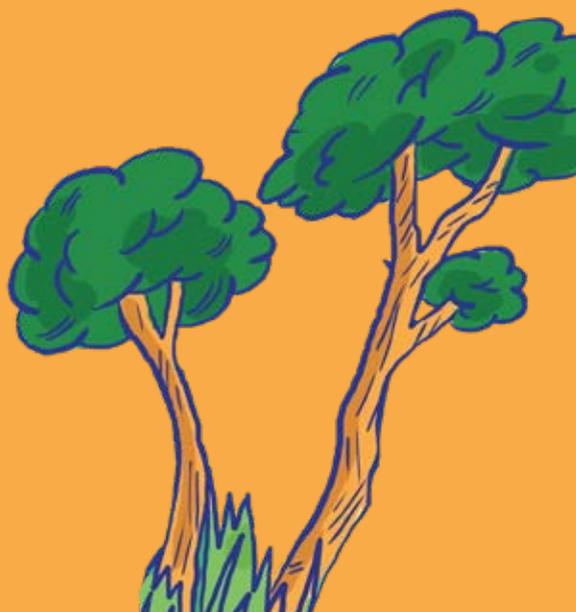
PUERTO CANDELARIA

**Dimanche 22/07 • À 17h
Théâtre de verdure**

Groupe explosif, déroutant et surprenant issu de la scène indépendante d'Amérique latine, Puerto Candalaria a été révélé lors du Womex 2016. À l'image du nom choisi par le groupe colombien, celui du port imaginaire «Puerto Candalaria», les compositions des six musiciens écumulent les côtes latinos, mêlant musique afro-caribéenne à des rythmes de leur invention tels que la «Cumbia Rebelde y métró» et au Colombian Jazz Style. Sans frontières, ces voyages portent en étendard musique, théâtre et danse sur des textes engagés et réfléchis qui dressent avec humour et dérision un portrait parfois acide de la Colombie contemporaine.



© Youri Lenquette



EN JUILLET



Sam. 07 juil.	15h	Clairière du Candi	Les petits reporters de l'été	Tout public	★
	15h > 17h	Abri Jardin	Séances contées	Tout public	★
Dim. 08 juil.	15h et 16h	Abri Jardin	La petite imprimerie	À partir de 6 ans	★
Mar. 10 juil.	15h	Clairière du Candi	Histoires d'imaginer	Tout public	★
Mer. 11 juil.	15h et 16h	Abri Jardin	Le magazine des petits explorateurs La nature	À partir de 6 ans	★
Jeu. 12 juil.	15h	Clairière du Candi	Marque-pages en folie	Tout public	★
Ven. 13 juil.	15h	Clairière du Candi	Les naufragés du jardin	À partir de 8 ans	★
Sam. 14 juil.	15h	Clairière du Candi	Les petits reporters de l'été	Tout public	★
	15h > 17h	Abri Jardin	Séances contées	Tout public	★
Dim. 15 juil.	15h et 16h	Abri Jardin	La petite imprimerie	À partir de 6 ans	★
Mar. 17 juil.	15h	Clairière du Candi	Histoires d'imaginer	Tout public	★
Mer. 18 juil.	15h et 16h	Abri Jardin	Le magazine des petits explorateurs Les transports	À partir de 6 ans	★
Jeu. 19 juil.	15h	Clairière du Candi	Marque-pages en folie	Tout public	★
Ven. 20 juil.	15h	Clairière du Candi	Les naufragés du jardin	À partir de 8 ans	★
Sam. 21 juil.	15h	Clairière du Candi	Les petits reporters de l'été	Tout public	★
	15h > 17h	Abri Jardin	Séances contées	Tout public	★
Dim. 22 juil.	15h > 17h	Abri Jardin	Carnet de voyages	À partir de 6 ans	★
Mar. 24 juil.	15h	Clairière du Candi	Histoires d'imaginer	Tout public	★
Mer. 25 juil.	15h et 16h	Abri Jardin	Le magazine des petits explorateurs Les costumes	À partir de 6 ans	★
Jeu. 26 juil.	15h	Clairière du Candi	Marque-pages en folie	Tout public	★
Ven. 27 juil.	15h	Clairière du Candi	Les naufragés du jardin	À partir de 8 ans	★
Sam. 28 juil.	15h	Clairière du Candi	Fabrique ton flipbook	À partir de 6 ans	★
	15h > 17h	Abri Jardin	Séances contées	Tout public	★
Dim. 29 juil.	15h > 17h	Abri Jardin	Carnet de voyages	À partir de 6 ans	★
Mar. 30 juil.	15h	Clairière du Candi	Histoires d'imaginer	Tout public	★

★ Dans la limite des places disponibles.

★ Sur inscription sur place, 30 min avant le début de l'activité.

EN AOÛT



Mer. 01 août	15h et 16h	Abri Jardin	Crée ta BD	À partir de 6 ans	★
Jeu. 02 août	15h	Clairière du Candi	Marque-pages en folie	Tout public	★
Ven. 03 août	15h	Clairière du Candi	Les naufragés du jardin	À partir de 8 ans	★
Sam. 04 août	15h	Clairière du Candi	Fabrique ton flipbook	À partir de 6 ans	★
	15h > 17h	Abri Jardin	Séances contées	Tout public	★
Dim. 05 août	15h et 16h	Abri Jardin	Petits pochoirs et tampons encres	À partir de 6 ans	★
Mar. 07 août	15h	Clairière du Candi	Histoires d'imaginer	Tout public	★
Mer. 08 août	15h et 16h	Abri Jardin	Crée ta BD	À partir de 6 ans	★
Jeu. 09 août	15h	Clairière du Candi	Marque-pages en folie	Tout public	★
Ven. 10 août	15h	Clairière du Candi	Les naufragés du jardin	À partir de 8 ans	★
Sam. 11 août	15h	Clairière du Candi	Le temps des cartes	Tout public	★
	15h > 17h	Abri Jardin	Séances contées	Tout public	★
Dim. 12 août	15h et 16h	Abri Jardin	Petits pochoirs et tampons encres	À partir de 6 ans	★
Mar. 14 août	15h	Clairière du Candi	Histoires d'imaginer	Tout public	★
Mer. 15 août	15h > 17h	Abri Jardin	De la carte à l'imaginaire	Tout public	★
Jeu. 16 août	15h	Clairière du Candi	Marque-pages en folie	Tout public	★
Ven. 17 août	15h	Clairière du Candi	Les naufragés du jardin	À partir de 8 ans	★
Sam. 18 août	15h	Clairière du Candi	Le temps des cartes	Tout public	★
	15h > 17h	Abri Jardin	Séances contées	Tout public	★
Dim. 19 août	15h	Abri Jardin	La carterie	À partir de 8 ans	★
Mar. 21 août	15h	Clairière du Candi	Histoires d'imaginer	Tout public	★
Mer. 22 août	15h > 17h	Clairière du Candi	De la carte à l'imaginaire	Tout public	★
Jeu. 23 août	15h	Clairière du Candi	Marque-pages en folie	Tout public	★
Ven. 24 août	15h	Clairière du Candi	Les naufragés du jardin	À partir de 8 ans	★
Sam. 25 août	15h	Clairière du Candi	Le temps des cartes	Tout public	★
	15h > 17h	Abri Jardin	Séances contées	Tout public	★
Dim. 26 août	15h	Abri Jardin	La carterie	À partir de 8 ans	★
Mar. 28 août	15h	Clairière du Candi	Histoires d'imaginer	Tout public	★
Mer. 29 août	15h > 17h	Clairière du Candi	De la carte à l'imaginaire	Tout public	★
Jeu. 30 août	15h	Clairière du Candi	Marque-pages en folie	Tout public	★
Ven. 31 août	15h	Clairière du Candi	Les naufragés du jardin	À partir de 8 ans	★

Les activités autour des collections se poursuivent pendant l'été au musée : toutes nos visites guidées et contées et nos ateliers sont sur www.quaibrany.fr

Devenez adhérent

Rejoignez les adhérents
du musée du quai Branly - Jacques Chirac
et accédez aux espaces d'exposition
dès 9 h 30 (au lieu de 11 h)
du mardi au samedi.

Bénéficiez :

- d'un accès coupe-file et illimité à toutes les expositions ;
- de réductions sur toutes les activités culturelles et les spectacles, à la librairie, au café Branly, au restaurant Les Ombres ;
- de soirées privilèges ;
- et de nombreux avantages...



Prochainement

Rendez-vous dimanche 28 octobre pour un *Dimanche en famille* :
le rendez-vous familial des petites vacances scolaires !
Une occasion unique de découvrir librement nos visites guidées et contées !

Plus d'informations sur www.quaibrantly.fr



Avec le soutien de



#JardinDEté2018
#PetitsExplorateurs

Retrouvez le musée sur



TÉLÉPHONE 01 56 61 70 00

37, quai Branly 75 007 Paris
218, rue de l'Université 75007 Paris
www.quaibrantly.fr